

Mitteilungsblatt

Ausgabe 08/2021 – 25. Augst 2021



Erscheint: per 25. jeden Monats - Redaktionsschluss: per 15. des Monats - Auflage: 715 Exemplare

Gemeindeverwaltung Läuelfingen
Hauptstrasse 11

Tel 062 285 10 80
gemeinde@laeufelingen.ch

Fax 062 285 10 81
www.laeufelingen.ch

Schalteröffnungszeiten

Montag
Mittwoch

von 10:00 – 12:00 Uhr
von 10:00 - 12:00 Uhr
von 16:00 – 18:30 Uhr
von 10:00 – 12:00 Uhr

Freitag

Telefonzeiten

Montag - Freitag

von 09.00 – 12.00 Uhr
und 14.00 – 17.00 Uhr



Ausbruch des Walten-Vulkans (Foto: Katharina Wagner)

Aus dem Einwohnerregister

Wegen der geltenden Datenschutzbestimmungen werden die Informationen nur noch mit Zustimmung der betreffenden Personen veröffentlicht. Für die Publikation Ihrer Hochzeit und von Geburten nehmen wir gerne Ihre Mitteilung unter gemeinde@laeufelfingen.ch entgegen.

Veranstaltungsbewilligung im Wald

Das Amt für Wald beider Basel bewilligt die Durchführung des

31. Wisenberglaufs am Samstag, 25. September 2021

in den Gemeinden Häfelfingen, Kilchberg, Läuelfingen, Rünenberg und Zeglingen.

Anliegen an die Gemeindepräsidentin

richten Sie bitte per Mail an

sabine.bucher@laeufelfingen.ch

Von Montag-Freitag steht Ihnen während der Bürozeiten auch die Gemeindeverwaltung für die Beantwortung von Fragen zur Verfügung.
Tel. 062 285 10 80 / gemeinde@laeufelfingen.ch

Die aktuellen News der Gemeinde auf Ihrem Smartphone oder Tablet

Schritt 1: Die App „Gemeinde News“ bei Google Play, im App Store oder unter www.gemeinde-news.com herunterladen. Sie finden die App mit dem Suchbegriff „Gemeindenews“.

Schritt 2: Gemeinde Läuelfingen auswählen

**Und schon erhalten Sie rasch und kostenlos
die aktuellen Informationen der Gemeinde**

An alle Anwohner von Läuelfingen

Die Gemeinde Läuelfingen ist Mitglied.
Nützen sie das Angebot wenn immer nötig.

Fachstelle für
Schuldenfragen
F S B L Basel-Landschaft

Fachstelle für Schuldenfragen Basel-Landschaft
Zeughausplatz 15, 4410 Liestal
[061 462 03 73](tel:0614620373) Mo - Do, jeweils 10:00 - 13:00

Mütter- / Väterberatung in Läuelfingen

Nächster Beratungstermin:

Donnerstag, 9. September 2021 / 09–11 Uhr

im Gemeindehaus, Hauptstrasse 11, 1. Stock
Termine auf Voranmeldung

Tel. 062 285 00 85

Mail mvb@gebaeren.ch

Telefonprechstunden

Jeden Dienstag 18:00 – 19:00 Uhr

Jeden Freitag 08:00 – 09:00 Uhr



Einwohnergemeindeversammlung

Die für den 9. September 2021 provisorisch angesetzte Gemeindeversammlung findet nicht statt, da keine entscheidungsreifen Traktanden vorliegen.



info@energiepaket.bl.ch | energiepaket.bl.ch

Seit dem Start des Baselbieter Energiepakets wurden Investitionen in der Höhe von insgesamt 900 Millionen Franken ausgelöst. Nicht nur dieser Betrag und die dank Mitteln aus dem Baselbieter Energiepaket sanierte Gebäudehüllenfläche sind beeindruckend. Auch sind aufgrund der finanziellen Unterstützung zusätzliche Massnahmen ausgelöst worden. So wurden seit 2010 insgesamt über 2'300 thermische Solaranlagen, 809 Holzfeuerungsanlagen und 1'902 Wärmepumpenanlagen installiert sowie 653 Elektroheizungen ersetzt.

energiepaket.bl.ch

Schräge und umgefallene Grabsteine auf dem Friedhof

Wir stellen fest, dass auf dem Friedhof Läuelfingen diverse Grabsteine lose sind, schräg stehen und in einem Fall gar umgefallen sind.

«Verschobene und schräg stehende Grabsteine sind durch die Angehörigen zu richten. Kommen sie ihrer Verpflichtung nicht nach, veranlasst der Gemeinderat das Richten zu Lasten der Angehörigen» (Friedhof- und Bestattungsreglement, Art.20).

**Wir bitten die Angehörigen die nötigen
Schritte in die Wege zu leiten.**

Aus dem Gemeinderat

Um die Aufsicht über die Vögtlin-Stiftung weiterhin selber ausüben zu können, musste die Gemeinde ein neues eigenes Reglement ausarbeiten. Dieses wurde vom Gemeinderat zu Händen der Gemeindeversammlung verabschiedet.

Der Gemeinderat genehmigt das Werbe-/Beschriftungskonzept des neuen Volg-Ladens in der Überbauung im Zentrum.

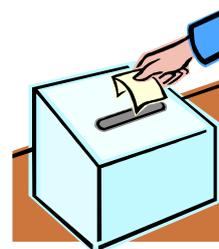
Der Gemeinderat begrüsst die neue Schulleiterin Brigitte Odermatt bei einem ersten Gedankenaustausch.

Durch einen Starkniederschlag ist der Hauensteinbach kurzfristig über die Ufer getreten. Die Belagschäden an der Alten Hauensteinstrasse wurden provisorisch mit Mergel gefüllt. Für die definitive Sanierung wurde eine Offerte eingeholt.

Das Gemeindefahrzeug wurde im August einer Revision unterzogen. Es ist damit zu rechnen, dass das Fahrzeug in den nächsten Jahren ersetzt werden muss.

Die zweite Bauetappe bei der Sanierung der MZH konnte termingerecht abgeschlossen werden. Bis zu den Herbstferien werden noch die geplanten Arbeiten im Aussenbereich vor der Küche ausgeführt.

Abstimmungen vom 26. September 2021



Eidgenössische Vorlagen

- Volksinitiative «Löhne entlasten, Kapital gerecht besteuern»
- Änderung des Schweizerischen Zivilgesetzbuches «Ehe für Alle»

Es kommen keine kantonalen und kommunalen Vorlagen zu Abstimmung.

Öffnungszeiten des Wahlbüros

Freitag	19:00 – 20:00 Uhr
Samstag	19:00 – 20:00 Uhr
Sonntag	10:00 – 11:00 Uhr

Sie können Ihre Abstimmungsunterlagen auch per Post senden oder bis am Samstag 17:00 Uhr im Briefkasten der Gemeindeverwaltung einwerfen.

Kommunikation
Rheinstrasse 29
4410 Liestal
T 061 552 20 02
medien.bud@bl.ch
www.bl.ch

BASEL 
LANDSCHAFT

BAU- UND UMWELTSCHUTZDIREKTION

Kantonsstrasse von Eptingen nach Läfelfingen gesperrt

Vom 24. August bis 28. August 2021 finden auf der Kantonsstrasse zwischen Eptingen und Läfelfingen Belagsarbeiten statt. Während den Arbeiten ist die Strasse für den gesamten Verkehr gesperrt.

Zwischen Dienstag, 24. August und Samstag, 28. August 2021 wird auf der Kantonsstrasse zwischen Eptingen und Läfelfingen der Strassenbelag erneuert. Der gesamte Verkehr nach Läfelfingen wird über Diegten und Buckten, beziehungsweise nach Eptingen über Buckten und Diegten umgeleitet.

Die Durchfahrt sowie Zufahrtsmöglichkeit zu den Grundstücken und Liegenschaften im gesamten Baustellenbereich ist während dieser Zeit nicht möglich.

Die Belagsarbeiten sind witterungsabhängig. Bei schlechten Wetterbedingungen müssen die Arbeiten auf die darauffolgenden Tage verschoben werden.

Die Vorbereitungen für die Belagsarbeiten beginnen bereits am Donnerstag, 19. August 2021. Der Verkehr wird während diesen Arbeiten normal geführt.

Für Rückfragen:

Ivano Piaia, Stv. Leiter Kreis 3, Tiefbauamt, BUD, 061 552 40 10



Buckten



Häfelfingen



Känerkinden



Läuelfingen



Rümelingen



Wittinsburg

Einladung zur Rekrutierung der Feuerwehr Homburg

Liebe Zuzügerinnen, Liebe Zuzüger
Geschätzte Einwohnerinnen, Geschätzte Einwohner

Sicher hat der eine oder andere schon von der Feuerwehr gehört oder uns bei Übungen, Dienstleistungen oder gar im Einsatz gesehen. Alle Einwohnerinnen und Einwohner zwischen Jahrgang 1976 und 2001 können bei dieser schlagkräftigen Truppe mithelfen. Zur Information findet folgender Anlass statt, zu dem wir herzlich einladen:

Datum: Donnerstag, 16. September 2021, 20:00 Uhr

Ort: Feuerwehrmagazin Buckten, Rebgasse 37

Obligatorisch ist dieser Termin für alle Einwohnerinnen und Einwohner mit Jahrgang 2001. Eine separate Einladung wird per Post zugestellt.

Die Feuerwehr ist ein verantwortungsvoller Dienst zu Gunsten der Mitmenschen. Wir sind eine buntgemischte, motivierte Truppe, welche mit modernen Mitteln unsere Aufgaben zuverlässig erfüllt. Selbstverständlich pflegen wir auch unsere gute Kameradschaft, damit wir uns im Einsatz stets aufeinander verlassen können.

Wir freuen uns, Euch kennen lernen zu dürfen.

Bei Fragen könnt Ihr das Feuerwehr-Kommando kontaktieren.

Kommandant	Daniel Spiess (Pikettnatel)	Tel. 079 816 78 18
Kommandant Stellvertreter	Dominik Müller	Tel. 079 415 13 48
Leiter Administration	Christoph Roth	Tel. 079 634 50 39
Leiter Material	Adrian Bütikofer	Tel. 079 734 27 82

Kameradschaftliche Grüße

**Kommando
Feuerwehr Homburg**

Hptm Daniel Spiess
Kommandant

**Kommando
Feuerwehr Homburg**

Lt Christoph Roth
Leiter Administration



INFOS ZUR ENTSORGUNG



PAPIERSAMMLUNG

Samstag, 25. September

Bitte nur Papier und kein Karton bereitstellen. Für den Karton steht beim Werkhof eine Sammelmulde zur Verfügung.



GRÜNGUT-ENTSORGUNG

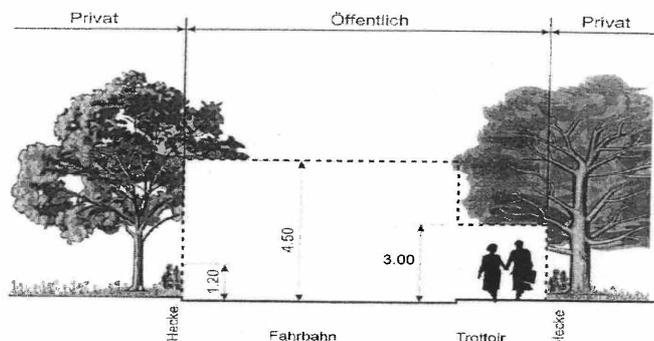
Mittwoch, 22. September ab 7 Uhr

Es werden nur die offiziellen Grüngutcontainer geleert. Bitte stellen Sie den Container an den gleichen Platz, an dem Sie auch Ihren Abfallsack bereitstellen.

Zurückschneiden von Sträuchern, Hecken und Bäumen

Sträucher, Hecken und Bäume entlang von Strassen, Trottoirs und Fusswegen sind regelmässig auf die gesetzlich vorgeschriebenen Höhen und Abstände zurückzuschneiden.

Überwachsene und herunterhängende Pflanzen sind ein Ärgernis besonders für Fussgänger. Sie behindern auch die Übersichtlichkeit für den motorisierten Verkehr und erhöhen dadurch das Unfallrisiko. Tiefhängende Äste können zudem zu Schäden an vorbeifahrenden Fahrzeugen führen, die Schadenersatzforderungen zur Folge haben. Äste dürfen die Fahrbahn erst in einer Höhe von 4.50 m und Trottoirs ab einer Höhe von 3 m überragen. Es ist insbesondere darauf zu achten, dass bei unübersichtlichen Strassenstellen, Kreuzungen, Kurven und Einmündungen, der Rückschnitt grosszügig auszuführen ist, so dass die Verkehrssicherheit nicht beeinträchtigt wird. Verkehrsschilder, Strassenbezeichnungen, Hausnummern, Hydranten und öffentliche Beleuchtungen dürfen durch Bepflanzungen nicht verdeckt werden.



Zweifle ruhig

an Dir

an Gott

an der Welt

an Deinem Vorhaben

aber tue es trotzdem



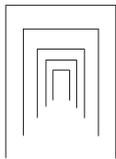
Kuchenstand

Samstag

28. August 2021

**Ab 8.15 Uhr vor dem
Milchhüsli**





SiLO12

Das Industriemuseum zum Thema Stein
Hauptstrasse 75 Läfelfingen

Ausstellung
Der Untere Hauenstein
Bilder, Erinnerungen,
Geschichten

18. Sept. - 10. Okt. 2021
jeweils Samstag 13 - 16 Uhr
und Sonntag 11 - 16 Uhr

Der Eintritt ist frei
Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Kultur- und Museumsverein Läfelfingen
www.silo12.ch



WE SERVE:
ANGUS BURGERS
&

PUB-NIGHT
27. AUG.
@ 19:00

BIENEFACIO

UPCOMING EVENT:
PUB-NIGHT
24. SEPT.
WITH SPECIAL GUEST



THE REAL IRISH | BEER | DRINKS | FOOD | MUSIC

Blutspendeaktion

Ein kleiner Piks mit grosser Wirkung.

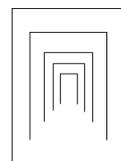
samariter
Diegten und Umgebung

Eptingen
Mehrzweckhalle
Kilchackerweg 1

Mittwoch, 1. September 2021
von 18.00 - 20.30



SPENDE BLUT
RETTE LEBEN



SiLO12

Das Industriemuseum zum Thema Stein
Hauptstrasse 75 Läfelfingen

Konzert
«Quiet Land of Erin»
Lieder und Weisen aus Irland

Samstag, 28. 8. 2021, 19.00 Uhr
Brigitte Schweizer, Gesang
Beatrice Scholtes, Harfe

Freier Eintritt , Kollekte
Wir bitten um Anmeldung an:
kmvl@bluewin.ch oder 062 299 23 81

Kultur- und Museumsverein Läfelfingen
www.silo12.ch

Oekumenischer Kirchenkalender September 2021

Bitte beachten Sie: alle folgenden Termine sind abhängig von den behördlichen Corona-Anordnungen! Die aktuellen Angaben finden Sie auf unseren Homepages - www.ref-kirche-laeufelfingen.ch / www.kirchgemeinde-ruemlingen.ch oder rufen Sie im Pfarramt an: Läuelfingen: 062 299 11 47 / in dringenden Fällen von Sonntag-Dienstag: 078 639 77 97 / Rümlingen: 062 299 12 33 / 079 501 29 36.

GOTTESDIENSTE

(Es gelten die aktuellen Hygiene-Massnahmen von BAG und kantonalem Krisenstab.)

Sonntag, 5. September, 9.45 Uhr, Gottesdienst zum Verena-Sonntag mit Abendmahl (Pfarrer Christoph Albrecht)

Sonntag, 12. September, 9.45 Uhr, Gottesdienst mit der Kirchgemeinde Rümlingen (Pfarrer Christoph Albrecht)

Sonntag, 19. September, 9.45 Uhr, Gottesdienst zum eidg. Dank-, Buss- und Betttag (Pfarrer Christoph Albrecht)

Sonntag, 26. September, KEIN Gottesdienst / Teilnahme in Rümlingen (9.45 Uhr, Gottesdienst mit Kammermusik, Pfarrer Markus Enz)

GOTTESDIENSTE IM ALTERS- UND PFLEGEHEIM LÄUFELFINGEN jeweils 15.00 Uhr:

Donnerstag, 9. September (Gemeindeleiter Martin Tanner)
Donnerstag, 23. September (Pfarrer Christoph Albrecht)
→ Corona: bitte informieren Sie sich über die aktuelle Lage direkt im APH Homburg!

WEITERE ANLÄSSE LÄUFELFINGEN:

Jugendgottesdienste (jeweils sonntags, 10.45 Uhr, in der Kirche)

5. + 19. September

Senioren-Mittagstisch: Freitag, 17. September, ab 11.30 Uhr, Restaurant Warteck

BESONDERES LÄUFELFINGEN

Projektkurs «Die Welle», Samstag, 11. September, 9 – 12 Uhr, PS Herrenmatt

Ausflug -40+, Samstag, 25. September, gemäss Ausschreibung und Anmeldung

Evangelische Schweizer Kirche in Israel, Vorstellung des neuen Vereins, Donnerstag, 30. September, 19.30 Uhr, Raum der Kirchgemeinde, Rümlingen

KONTAKT

Pfarramt Läuelfingen: Pfarrer Christoph Albrecht,
Mittwoch-Samstag Tel.: 062 299 11 47 / (in dringenden Fällen) Sonntag-Dienstag Tel.: 078 639 77 97
E-Mail: pfr.albrecht@bluewin.ch
Homepage: www.ref-kirche-laeufelfingen.ch



Katholische Kirche
Sankt Josef
Sissach

Agenda September 2021

Samstag, 4. September
JuBla-Tag

Samstag, 4. September
Klausurtag Pfarreirat

Sonntag, 5. September, 9.30 Uhr
Eucharistiefeier ital./dt.

Sonntag, 5. September, 11.00 Uhr
Aufnahmegottesdienst der
Erstkommunikanten 2022

Mittwoch, 8. September, 19.30 Uhr
Elternabend für die Eltern der
Erstkommunikanten 2022

Sonntag, 12. September, 11.00 Uhr
Kommunionfeier

Samstag, 18. September, ab 13.00 Uhr
Brotbacken (bei trockener Witterung)

Samstag, 18. September, ab 16.00 Uhr
Kulima im Jakobshof

Sonntag, 19. September, 10.00 Uhr
Ökumenischer Gottesdienst
Begegnungszone Sissach

Mittwoch, 22. September, 19.30 Uhr
Infoabend für Eltern der 2. Klasse
zum ökumenischen Religionsunterricht
im Jakobshof

Freitag, 24. September, 19.00 Uhr
Ökumenischer Taizé-Gottesdienst
reformierte Kirche Sissach

Samstag, 25. September, 18.00 Uhr
Kommunionfeier zum Erntedank
mit der 4. + 5. Klasse

Sonntag, 26. September, 10.00 Uhr
Ökumenischer Schulgottesdienst in
Diepflingen

Sonntag, 26. September, 11.00 Uhr
Kommunionfeier zum Erntedank
mit der 4. + 5. Klasse

Immer donnerstags 13.30 – 16.00 Uhr
«Sozialberatung»
im Pfarrhaus oder jederzeit über Telefon
061 971 88 40
E-Mail: ksd-sankt-josef@bluewin.ch

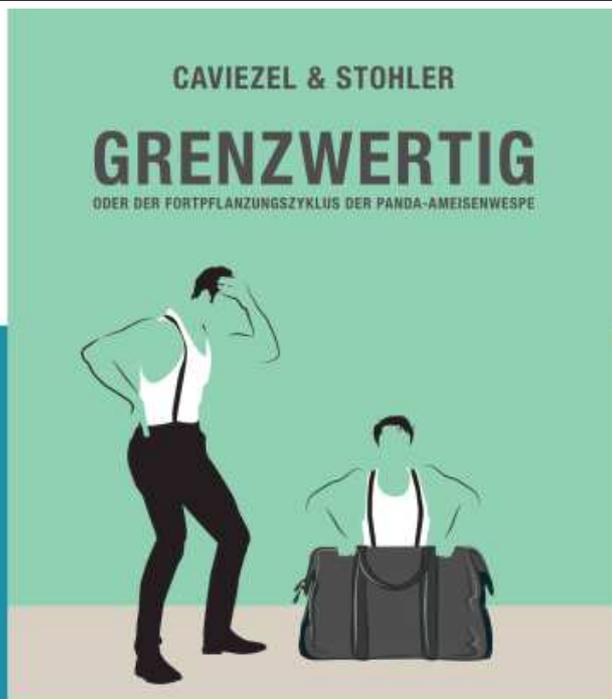
Regelmässig

2.+4. Sonntag, 9.00 Uhr
Santa Missa portuguesa
1.+3.+5. Sonntag, 09.30 Uhr
Santa Messa italiana
Sonntag, 11.00 Uhr
Pfarreigottesdienst
2.+4. Sonntag, 18.00 Uhr
Santa Messa italiana
Mittwoch, 9.15 Uhr
Ökumenische Morgenfeier
Mittwoch, 18.00 Uhr
am 1. im Monat Kommunionfeier dt./ital.
Eucharistiefeier dt./ital.
Montag – Freitag, 8.00 Uhr
Rosenkranzgebet
Erster Freitag im Monat, 8.00 Uhr
Eucharistische Anbetung
mit Rosenkranz
Letzter Freitag im Monat, 19.00 Uhr
Rosary Prayer

Wenn nicht anderes vermerkt, finden alle Anlässe in der kath. Kirche Sankt Josef bzw. im Pfarrhaus an der Felsenstrasse oder im Centro der Pfarrei in Sissach statt.

Weitere Infos zu den einzelnen Anlässen finden Sie im röm.-kath. Pfarrblatt KIRCHEheute unter Sissach oder auf unserer Homepage: www.rkk-sissach.ch. Beachten Sie zudem auch unsere Kirchenzettel in der Volksstimme sowie in der Oberbaselbieter Zeitung.

Wir sind jederzeit gerne für Sie da:
Katholische Pfarrei Sankt Josef
Felsenstrasse 16, 4450 Sissach
Tel. 061 971 13 79 / sekretariat@rkk-sissach.ch
Pfarrleiter: Diakon Martin Tanner
martin.tanner@rkk-sissach.ch



grenz
gänger

caviezel & stohler - Grenzwertig 11. & 12. September 2021 - Läuelfingen

caviezel & stohler - Grenzwertig

Caviezel und Stohler halten einen Vortrag über die Panda-Ameisenwespe. Oder versuchen es zumindest. Immer wieder schweifen sie ungewollt vom Thema ab, verwenden die komplett falsche Sprache, streiten und versöhnen sich wieder, verschwinden in den Tiefen einer Reisetasche, ziehen imaginäre Grenzen oder probieren tänzerisch das Paarungsverhalten der Ameisenwespe zu erklären. Ein Versuch, sich aus den Irrungen und Wirrungen ihrer eigenen Gedanken zu befreien.

Mit einem Sammelsurium an Nonsens, perfekt getimetem Quatsch, irrsinniger Körperlichkeit und einer Prise Sprachakrobatik, erschaffen sie eine Welt, in der es keine Grenzen zu geben scheint. Präzise Theatercomedy mit Zwerchfellbelästigung und Schweizer Charme bis zur Ekstase!

Mit „Grenzwertig“ präsentieren „caviezel & stohler“ ihr zweites abendfüllendes Bühnenprogramm.
www.caviezelundstohler.com

Samstag 11. September 2021 - Beginn 19 Uhr - Läuelfingen - Eintritt 25.-
ab 17 Uhr und nach der Aufführung Bar und Verpflegungsmöglichkeit

Sonntag 12. September 2021 - Beginn 17 Uhr - Läuelfingen - Eintritt 25.-
ab 16 Uhr und nach der Aufführung Bar und Snacks

Aufführungsort ist beim Waldhaus Seppenweid in Läuelfingen. Zufahrt zur Waldhütte ist gesperrt.

Parkierungsmöglichkeit vor der Passhöhe

Das ist ein Begleitevent des Skulpturenweges „Grenzen sprengen“
von Projekt Grenzgänger / www.grenz-gaenger.ch

grenz
gänger



EVANGELISCH-REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE
4448 LÄUFELFINGEN

Einladung zum Ausflug „minus40plus“

„tapfere Gladiatoren, reiche Feldherren, Badefreuden und ungelöste Morde“

In diesem Jahr führt die Kirchgemeinde einen „Trip“ für alle Interessierten „mittleren Alters“ durch. Wir freuen uns, dass wir den Kulturhistoriker Beat Damian für diesen Tag engagieren konnten. Der Ausflug findet statt am:

Samstag 25. September 2021

Programm: Bahn-/Busfahrt Läfelfingen - Augst
Augusta Raurica
Besichtigung Forum, Curia & Badehaus
Mittagessen im Römerhof Augst
Weiter zur Kloake, Stadtmauer mit Haustierpark, Ziegelei & Gewerbehaus
Kastell, Terme und Kirche Kaiseraugst
Heimreise Kaiseraugst - Läfelfingen



Treffpunkt: Um 08:00h am Bahnhof Läfelfingen

Abfahrt: Um 08:11 ab Bahnhof Läfelfingen

Kosten: Sie bezahlen Ihr Mittagessen, die Getränke, sowie das Bahnbillet am Reisetag. Die Kirchgemeinde übernimmt die Kosten des Kulturhistorikers, Kaffee und Gipfeli.

Ankunft: Um 17:17 an Bahnhof Läfelfingen



Auf einen spannenden und interessanten Ausflug freut sich die Kirchenpflege mit Pfarrer.

Anmeldung bitte bis spätestens am **18. September 2021** an:
Monika Wernli, Walten 48, 4448 Läfelfingen oder per Mail: wernli.monika@gmail.com

Name/Vorname:

Anzahl Personen:

<u>Billet:</u>	GA / U-Abo	1/2Tax-Abo	Ganzes Billet
	0.-	SFr. 11.20.-	SFr. 17.30.-
<u>Mittagessen:</u>	Menü 1	Menü 2	Menü 3
	Schweinssteak vom Grill, Pommes-Frites (SFr. 30.50)	Pizza Prosciutto e funghi, Schinken, Champignon, (SFr. 23.50)	Risotto ai funghi Steinpilze (SFr. 31.50)
	Grüner Salat	Gemischter Salat	
	(SFr. 9.50)	(SFr. 9.50)	

Bitte jeweils **das Gewünschte ankreuzen** mit Angabe der **Anzahl**

Was versteht man unter mobilem Zahlungsverkehr?

Die Bank, die direkt vor Ihre Haustüre fährt.

Fahrplan Läuelfingen

Dienstag 08.30 – 11.00 Uhr
Donnerstag 15.30 – 18.00 Uhr
Haltestelle Unterhalb der Brot & So GmbH

Unsere Dienstleistungen finden Sie unter:
blkb.ch/mobilebank

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Telefon 061 925 94 94



PeptART Bioscience GmbH
Weidenmattweg 4
CH-4448 Läuelfingen
Switzerland

Tel: +41 62 285 20 60
Fax: +41 62 285 20 61
www.peptart.ch

PeptART
Your Swiss pARTner in Peptide Chemistry

Wir suchen Verstärkung für unser Versandteam

Wer wir sind:

PeptART Bioscience GmbH ist zu 100% ein Schweizer Unternehmen mit eigenen Produktionsanlagen. Die Produktpalette umfasst Pseudoprolin, Aminosäurederivate und verwandte Produkte aus dem Bereich der Peptidchemie. Ziel ist die qualitativ einwandfreie und termingerechte Herstellung unter Berücksichtigung aller Qualitäts-, Arbeits-, Sicherheits- und Umweltaspekte bei attraktivem Preis-Leistungsverhältnis. Die Produkte werden weltweit ausgeliefert.

Ihre Aufgaben:

- Abwägen und verpacken
- Versandanmeldung
- Erstellung der nötigen Dokumente

Was wir bieten:

- Arbeiten in einem kleinen motivierten Team
- Zeitgemässer Lohn und gute Sozialleistungen
- 5 Wochen Ferien
- Mitarbeitervergünstigungen

Unsere Anforderungen:

- Möglichst von Montag bis Freitag jeweils von 07:00 bis ca. 09:30 verfügbar (Stellenpensum ca. 30%)
- Gute Kenntnisse in Englisch (schriftlich)
- Sichere Anwendung MS-Office Programme (Word, Excel, Outlook)
- Exakte Arbeitsweise
- Ausbildung in der Chemie oder verwandten Bereichen
- Wenn möglich: Erfahrung im internationalen Versand

Falls wir Ihr Interesse geweckt haben, erwarten wir Ihre Bewerbungsunterlagen unter raymond.tanner@peptart.ch

PeptART Bioscience GmbH
Weidenmattweg 4
CH-4448 Läuelfingen
Switzerland

Tel: +41 62 285 20 60
Fax: +41 62 285 20 61
www.peptart.ch

PeptART
Your Swiss pARTner in Peptide Chemistry

Verstärkung im Bereich Technik/Unterhalt gesucht.

Wer wir sind:

PeptART Bioscience GmbH ist zu 100% ein Schweizer Unternehmen mit eigenen Produktionsanlagen. Die Produktpalette umfasst Pseudoprolin, Aminosäurederivate und verwandte Produkte aus dem Bereich der Peptidchemie. Ziel ist die qualitativ einwandfreie und termingerechte Herstellung unter Berücksichtigung aller Qualitäts-, Arbeits-, Sicherheits- und Umweltaspekte bei attraktivem Preis-Leistungsverhältnis. Die Produkte werden weltweit ausgeliefert.

Ihre Aufgaben:

Wir suchen jemanden, der unser Team während den Belastungsspitzen auf Stundenlohnbasis unterstützt. Dabei geht es um Reparaturen, Wartungen, oder Organisation von Arbeiten, die durch externe Firmen durchgeführt werden müssen. Ebenfalls können allgemeine Hausmeisterarbeiten (Haus und Garten) anfallen.

Was wir bieten:

- Arbeiten in einem kleinen motivierten Team
- Zeitgemässen Lohn und gute Sozialleistungen
- Mitarbeitervergünstigungen

Unsere Anforderungen:

- Umfangreiche Erfahrung im technischen Unterhalt
- Gute Kenntnisse in den Bereichen Lüftung, Vakuum, Wasseraufbereitung, Heiz/Kühltechnik
- Massvolle Flexibilität, d.h. auch auf Abruf verfügbar

Falls wir Ihr Interesse geweckt haben, melden Sie sich bitte für ein unverbindliches Gespräch unter 062 285 20 60 bei Raymond Tanner.

Shit happens!

*Mal bist Du die Taube,
Mal bist Du das Denkmal*

Zu vermieten

3,5 Zimmer Wohnung
ca. 80 m2 im 1. OG
Keller, Estrich, Balkon, GWS

Miete Fr. 990.-- / Mt. inkl. NK
Kirchweg 1 in Läuelfingen

Tel. 062 299 11 30

ZEIT ZUM FEIERN

Planen Sie bereits jetzt Ihre Weihnachtsfeier, das Vereinsfest oder Ihren Turnerabend mit uns! Lassen Sie das Jahr mit stimmungsvollen sowie besinnlichen Momenten bei uns am Wisenberg ausklingen. Mit ausreichend Platz zum Sein, Geniessen und Runterfahren.

Gerne beraten wir Sie persönlich und ganz individuell.



BAD RAMSACH QUELLHOTEL

Ramsachstrasse 40, Häfelfingen, CH-4448 Läuelfingen
T + 41 62 285 15 15*, hotel@badramsach.ch, badramsach.ch



 **SBB CFF FFS**

Über Gleise gehen spart Zeit und kostet Leben.



Der sichere Weg führt nie über die Gleise.

Gemeinde-Info.

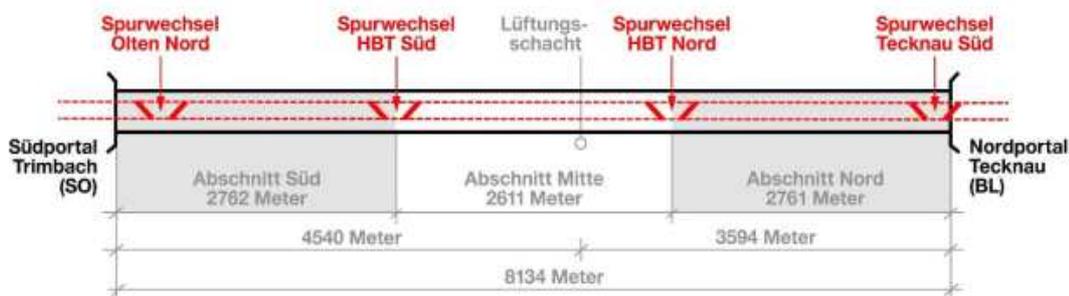
August 2021.

Grundinstandsetzung Hauenstein-Basistunnel.

2023 bis 2027 will die SBB den Hauenstein-Basistunnel vollumfänglich sanieren. Nun ist ein weiterer Meilenstein im Rahmen des Bewilligungsverfahrens erreicht: Das Projektdossier liegt von 30. August bis 28. September 2021 in Tecknau, Zeglingen, Trimbach und Olten öffentlich auf.

Im Rahmen der geplanten Grundinstandsetzung setzt die SBB das Tunnelgewölbe umfassend instand. Weiter erneuert beziehungsweise ersetzt sie die Gleise – also Schienen, Schwellen und Schotter – und verlegt sämtliche Kabel neu. Die Gleisentwässerung wird punktuell angepasst und verbessert. Zudem erneuert und modernisiert die SBB die Vorrichtungen der Tunnelselbstrettung und passt diverse technische Anlagen an, unter anderem den Lüftungsschacht in Zeglingen. In Tecknau und Trimbach erstellt sie neu je ein Störfallbecken. Mit diesen kann bei Zwischenfällen im Tunnel mehr Schmutzwasser zurückgehalten werden als mit den bestehenden Schachtlösungen.

Die Auswirkungen der Arbeiten auf den Güter- und Personenverkehr will die SBB möglichst klein halten. Vorgesehen ist darum, dass der zweispurige Tunnel während der Bauarbeiten nur in dem Abschnitt einspurig befahrbar ist, in welchem nachts gearbeitet wird. Der restliche Tunnel bleibt zweispurig befahrbar. Die Züge umfahren das gesperrte Gleis via der vier Spurwechsel im Tunnel.



Manche Güter- und Personenzüge werden nachts allenfalls via Läuelfingen und via Fricktal (Bözberg) umgeleitet. Sofern erforderlich, werden anstelle der späten S9-Züge Busse verkehren. Während einigen Wochenenden werden Totalsperren des Tunnels unvermeidbar sein. Dies wird ebenfalls Zugsausfälle und Umleitungen zur Folge haben. Die diesbezüglichen Planungen laufen, detaillierte Angaben kann die SBB deshalb noch nicht machen.

Der 8,134 Kilometer lange, zweispurige Hauenstein-Basistunnel wurde von 1912 bis 1916 gebaut. Die letzten umfassenden Sanierungsarbeiten am Tunnel wurden von 1980 bis 1987 ausgeführt. Seither hat die SBB regelmäßig punktuelle Unterhalts- und Erneuerungsarbeiten ausgeführt. Um einen sicheren, störungsfreien Bahnbetrieb über die nächsten 25 Jahre gewährleisten zu können, ist nun wieder ein «grosser Service» nötig.

Weitere Informationen zum Projekt: www.sbb.ch/hbt.

SBB AG

Infrastruktur Ausbau- und Erneuerungsprojekte
 Markus Sägesser, Gesamtprojektleiter
 Bahnhofstrasse 12 · 4600 Olten · Schweiz
markus.saegesser@sbb.ch · www.sbb.ch/hbt